

Brussels, 9 October 2025

13709/25

**JUR 647**  
**CORLX 957**  
**CFSP/PESC 1437**  
**RELEX 1267**  
**COEST 738**  
**FIN 1176**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EU) 2025/395 of 24 February 2025 amending Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine  
*(Official Journal of the European Union L 2025/395 of 24 February 2025)*

---

LANGUAGE concerned: ES

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

## ANEXO

### CORRECCIÓN DE ERRORES

**del Reglamento (UE) 2025/395 del Consejo, de 24 de febrero de 2025, por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 833/2014 relativo a medidas restrictivas motivadas por acciones de Rusia que desestabilizan la situación en Ucrania**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2025/395, 24 de febrero de 2025)*

1) En la página 354, anexo VIII, [título del nuevo anexo del Reglamento (UE) n.º 833/2014]:

*donde dice:*

«ANEXO XXIII QUATER

Lista de productos y tecnología a que se refiere el artículo 3 *duodecies*, apartado 3 *bis octies*»,

*debe decir:*

«ANEXO XXIII QUINTES

Lista de productos y tecnología a que se refiere el artículo 3 *duodecies*, apartado 3 *bis octies*».

2) La presente corrección de errores deroga el punto 2 de la corrección de errores 2025/90632, publicada en el Diario Oficial el 8 de agosto de 2025.